

Mr. 295.

Bromberg, den 28. Dezember.

1934

## verliebte Winterfrisch

von Gabriele von Sagenhofen.

Urheberschut für (Copyright by) Drei Quellen = Berlag, Königsbrück Sa.

(6. Fortfebung.) (Rachbrud verboten.)

Steff fprach beinahe nichts mehr mit ihr. Er fab fie überhaupt kaum an, und den Moment, sich einmal neben ihn feben gu konnen, batte fie in bummer Liebenswürdigkeit gegen Doftor Fleure, der fie nicht aus dem Gefpräch ließ, wieder verpaßt. Heute hatte Steff fich fogar ein paar feiner Werkzeuge auf das niedere Tischen neben der seidenen Stehlampe mitgenommen und bohrte und feilte ungefellig ftumm für fich an einem winzigen Maschinenbestandteil.

Er war ganz verändert gegen sie. Bas hatte er nur? Was war denn geschehen? überhaupt das ganze Leben war auf einmal herzzerreißend traurig. Sie sah ein paarmal ängstlich nervos zu ihm hinüber, wechselte, schlant in bronze= farbenen Seidenstrumpfen, den linken Jug über den rechten

und ärgerte fich fofort.

Während Fleure fie redegewandt fustematifch verführend umgab. "Ich war ja wie ein Narr, als ich von meiner Sprittour nach München in unser Alpenhotel zurückkehre und finde die Damen nicht mehr vor. Mein ganges Ginnen galt jest dem Buniche, die fuße Spur auch ficher wieder aufnehmen zu können." Seine Stimme hatte manchmal eine erprobt sinnliche Dämpfung. "Aus dieser Nacht stammt ein Gedicht von mie. Warten Sie . . ." Er suchte in seiner Brufttasche. "Benn es Sie interessiert?!" Er hatte eine schmeichelnde Art, zu flirten. Gegen sein vielfaches Erleben war jest das unberührt Kindliche sein Top bei Frauen. Das ergibt fich gang von felbst, wenn man vor dem Rafierspiegel mit einer Pinzette aus der jugendlich dunklen Mehrheit schon einmal ein graues haar gezogen hat.

Für Leni war es ein harmloses Bergnügen, sich um= worben zu fühlen, und in dem langweiligen Sotel mar fie uniguldig lachend tarauf eingegangen, angenehm in ihrem Gelbstgefühl gehoben, das in dem elternlosen Rind durch eine gange Erziehungsgenoffenschaft von padagogischen Berwandten noch bis vor ein paar Jahren ohnehin fast auß-gerottet war. Seute aber feufste ihr kleiner roter Mund nur

schmerzlich nachsichtig dazu. "Alfo gut! Lesen Sie!" Dr. Fleure erhob sich. "Darf ich Sie bitten, Fräulein Lenchen? Wir gehen bort hinüber zum Klavier, denn das

ift nur für Gie!"

Er entfaltete mit beringten Sänden einen Bogen. Bor= fichtig die Koftbarkeit seines Erzeugniffes verftartend, machte er eine vorbereitende Mundbewegung als Dichter und Interpret und las, auf den Flügel gestützt, gegen sie und die kleine Notenlampe vorgeneigt, vibrierend mit effektvollen Kunstpausen:

"Ich wühl' nach dir In schmerzzerriff'ner Qual, Indes die Nacht Mit frallenartigen Fingern Die Lavaglut In meiner Seele reist.

Dein holder Leib Auf Rimmerwiederseben Sich ohne jeden Gruß Bon mir entfernt. Du fannst nicht wollen. Daß ich elend ende. In gellendem Gelächter Schreit mein Blut Bor Witterung, Daß ich dich wiederfände."

Leni fah traurig bewegt auf Fleures Mund und hatte

eigentlich gar nicht aufgepaßt.

Aber er betrachtete sie mit eitler Befriedigung. Es war thm nichts Seltenes, daß feine Buborer fprachlos waren. Aber die Ergriffenheit in den Bügen diefes blutiungen, be-

gehrenswerten Weibes war ihm besonders wert.

In Steffs unruhigen Sanden war die kleine Feile ausgeruticht, als die beiden fich in den Hintergrund des Zimmers zurückzogen. Er faugte an der leichten Verwundung und fah gespannt hinüber. Bis hierher war es nur ein unartikuliert finnlich gedämpfter Rhytmus, weich verträumt dazu Lenis Profil. Steffe Geficht wurde gang dunkel vor Erregung, und die grauen Augen wurden beinah schwarz. Anabenhaft verlett und stolz warf er plöglich seinen blonden Kopf auf, pactte mit einem Sandgriff seine Werkzeuge zusammen und ging hinaus.

An diesem Abend stand Leni trostlos in ihrem Zimmer Nummer 5 in einem langen, blauseidenen Nachthemd noch am Fenster und sah hinunter ins Tal. Es war eine lichte Nacht mit ungezählten Sternen, als wären lauter kleine Löcher aus dieser dunklen Wölbung in eine glanzvolle Un= endlichkeit gestochen. Aber auch das war nicht beruhigend. Das Berg blieb eine schmerzliche Enge mit seinem lebendigen, viel wichtigeren Geschick. Leni weinte ftumm, mit zuckenden Mundwinkeln, unficher, tropig und schwer verliebt.

Hanna und Leni fuhren jest häufig am Morgen in greller Vormittagssonne auf der Kräntlwiese Sti. Dieses große Schneefeld am Baldrande war besonders geeignet, ba

es Sanna noch nicht gar fo gut konnte.

Doktor Fleure schloß sich in schider Sportausruftung meistens an. Im allgemeinen lag ihm und seiner ganzen Erscheinung mehr die Geselligfeit und Unterhaltung innerhalb als außerhalb eines folchen Hotels. Aber das junge

Mädchen zoz ihn an und nach wie ein Magnet. "Hent' war's wieder herrlich! Einfach beglückend!" er= flärte er, gu Steff gewendet, der in der Salle der fleinen, von draußen kommenden Gruppe nicht mehr gut ausweichen fonnte. "Sie muffen nämlich wiffen, ich bin ein ausgesprochener Bewegungstyp. Ich liebe das Hochgebirge! Die Natur gibt mir ungeheuer viel!" Er ftreifte Leni rafch, von der Seite beobachtend, auch indirett immer für fie fprechend. "Es verhält sich da ganz wie mit der Entdeckerwonne herbfüßer Maddenschönheiten. Gie hat nichts Blendendes und ichenkt fich nur bem, ber fie erfaffen kann." Da wandte Steff langfam feine Augen Leni gu und fah

ihr eigentümlich ins Beficht. Sie füh'te fich badurch irgend wie strafbar betroffen und murde unschuldig tiefrot.

Da lächelte er spöttisch.

Plöhlich fühlte sie sich von rückwärts fest umklammert, der kleine Kandi blies ihr überraschend in Biedersehens= freude feinen wurmen Atem durch die Stridmafchen.

Leni drebte sich schnell erschroden um. "Aber Kanderl!" Er iachte gang hoch und entzückt, daß man seine spiten Bahnchen sab. "Ich war's gar nicht!" Er zupfte den Onkel Steff am Armel, flüsternd: "Sag', daß du's warst!"

Aber der Ontel Steff machte mit zusammengezogenen Brauen, gang gegen feine fonftige Art, nur eine finftere, ftreng ablehnende Kopfbewegung. "Das tut man nicht, Xandi!"

Er fah den Onkel verwundert an. "Warum?" fragte er nur noch leife und ichob feine kleine Fauft in Lenis herab= hängende Sand, bei der mit Gewißheit zu rechnen war, daß fie fich immer liebevoll über der feinen ichloß.

"Du", erzählte Xandi, Leni in ihrem Zimmer bei der Beantwortung von Briefen unterhaltend, "du, ich hab' jest wieder ein Kindermädchen! Aber es ift auch ein Trampel!" stellte er schonungslos weiter fest. "Hörst du mit dem Schreiben bald auf?"

"Ja! Warte, Xandi! Gleich!"

Er lümmelte, auf einem Seffel fniend, ihr gegenüber am Tijd und ichoß mit der iconen roten Golgfugel, einem wert= vollen Geschenk von ihr, Regel nach dem Tintenfaß. Leni griff, mit der linten Sand mechanisch haltend, darnach. Manchmal fprang fie auf den Boden herunter. Dann fuhr er wie ein Wilder ihr nach.

Mit fo einer Augel war ichon eine Bet. Tagelang hatte er sie ganz vergeffen gehabt. Aber seit gestern war ihm der Bert diefes Eigentums erft wieder fo recht aufgegangen.

"Nein! 3.5 geb' fie nicht ber! Ich behalt' fie mir!" be= festigte er immer wieder in geizigem Selbstgespräch seinen Willen. "Du, Leni! Leni, horch! Ich geb' fie nicht bem Onkel Steff! Er will fie haben! Ich geb' fie ihm nicht! Schau, ich hab' fie noch immer!"

Beni hob ihre langen, dunklen Wimpern aufmerkfam gespannt: "Wer möchte fie haben?" fragte fie beklommen

ungläubig.

"Der Onkel Steff will fie mir abkaufen! Aber ich behalt'

fie mir lieber", erflärte er triumphierend.

"Xandi", fagte da Leni beinahe vorwurfsvoll bittend, "ja, gib fie ihm doch! Kanderl, wer wird denn fo neidifch fein!"

Aber er ichob tropig, in feinem Befit bedrängt, die Unterlippe vor. "Aber er ift doch schon ein Großer! Und darf auch gar nicht mehr spielen! Wenn ich einmal so groß bin, spiel' ich auch nicht mehr damit!" versicherte er und fügte noch rasch hinzu: "Dann trag' ich fie nur so in der Tafche!" Das fagte er, um ja den Gebanken an einen Ber= luft auch für die Zu-unft auszuschließen.

Leni fab ein, daß da nichts zu machen war. Ihr weicher, roter Mund bekam einen träumenden Bug bei dem Ge= danken an dieses Kaufangebot für ihre Perle. "Da hast du!" fagte fie großzügig und nahm vom Toilettetisch die Halskette herüber, mit der Schere die Schnur durchschneidend. "Ich schent' fie dir alle, und dann kannst du ja eine davon her= geben, wenn . . . wenn . . . dich . . . jemand nochmals darum bitten follte."

Xandi sah verklärt auf den Augelhaufen nickte febr einverstanden mit dem Ropf, dann aber ftopfte er eifrig alle Taschen voll und hatte auf einmal ein wichtiges Drängen hinaus, wie einer, der in der Lotterie gewann und das Bedürfnis in fich fühlt, auch feinerseits jest gleich etwas Gutes zu tun.

"Zanderle!" rief ihm Leni noch nach, "aber gelt, ja feine

in den Mund ftecken!"

Dabei ift es gar nicht immer leicht, fogleich etwas Gutes gu tun. Der Onkel Steff war erft gar nicht aufzufinden, und beim Nachfragen in der Rüche fühlte er fich durch die inter= effante Tätigkeit der Frau Marte Bammerl auch noch fehr erfprieglich und profitvoll aufgehalten. Er entichloß fich erft, nach dem Ontel weiterzusuchen, als alle Rofinen hoffnungs= los und endgültig im Kuchenteig verrührt waren.

Steff befand fich in der ebenerdigen Kammer, die er fich als Werkstatt und Laboratorium eingerichtet hatte, und wurde dort durch die lauten pfauchenden und quietschenden Geräusche freudig von Kandi entdedt. Der fleine eiferne Dien gab eine ftarte Schmelabibe, und Steff arbeitete in einem feinkarierten Sporthemd, der Rod war ihm gu beiß geworden, lotend und feilend an der Berftellung eines paffenden Schlüffels gur alten Rellertur.

Kandi ftand querft eine Zeit neugierig ftumm babei, und Steff nahm, aufmertfam auf feine Arbeit ichauend, wenig Rotiz von ihm. Aber dann konnte es Xandi doch nicht mehr aushalten. Herausfordernd guruckgelehnt flim= perte er wie ein schwerreicher Mann in feinen Sofentaschen.

"Du! Jest hab' ich fein viele! Alle hab' ich!" Er begann mit feinen fleinen Fauften immer mehr gu wühlen: "Borft du fie, wie fie icheppern? Die gangen von der Rette gehören

jest mir! Die Leni ift eine Liebe!"

"So?! Ift fie das?" antwortete Steff, auf einmal inter= effiert, aber hitzig weiterarbeitend, mit einer schwankend vorfallenden Scheitellocke.

"Onkel Steff, jest geb' ich dir auch eine!" fagte er großgügig. "Da haft du fie! Schau!"

Steff griff banach, wehmutig bitter, und fuchte nach feinem Portemonnaie, um das Geschäft abzuschließen.

"Nein!" fagte Xandi in einer großmütigen Amwandlung. "Die kannst du fowieso haben! Die fchent' ich dir!" Aber der Onkel legte doch die 50 Pfennig an die Tisch= ece. "Ich danke dir, Xandi! Aber nimm das nur! Kauf

dir Zuckerl darum!"

Und er fühlte fich wirklich durch die glänzende Münze in seiner großen Geste schwantend beunruhigt. "Gut! Da geb' ich dir halt noch zwei kleine drauf!" erklärte er wie ein Philantrop und Verschwender und fonnte den Onfel gar nicht begreifen, daß er das ablehnte und mit einer genug hatte. Bufrieden über die Bescheidenheit seines Bermandten seufzend, stedte er also das Geld und die zwei anderen Augeln wieder ein. "Freust du dich recht?" forichte er. "Gelt, am Abend, wenn es niemand fieht, dann fpielft du damit. Gelt? Wenn bu im Bett liegft! Kannft fie auch auf bem Federdectbett bin= und berrollen!" riet er erfahrungs=

"Wenn auch das nicht gerade!" lächelte Steff. "Immer= hin, ich bin dir fehr dankbar, daß du fie mir überlaffen hast."

Un der Tür wandte fich dann der Kandi noch einmal kameradschaftlich warnend um: "Aber nur nicht in'n Mund steden, Steff!" Und vergaß diesmal, "Onkel" dazuzusagen. Irgendwie hatte er doch plöblich bei ihm bei diefer entdeckten Schwäche für Augeln als Respektsperson eingebüßt. "Und fag' ihr auch, daß ich fie dir schon gegeben hab'!" mahnte er noch.

Aber da war Steff mit einem Sat bei ihm und fing ihn sich zurück. "Bieso denn? Was haft du ihr denn übers haupt erzählt?" Er sah, tief zu ihm heruntergebengt, ihn ganz böse an: "Du mußt nicht immer alles tratschen! Da fann ich mich wirklich ärgern! Merf' dir das!"

Und der Xandi machte ganz verständnislos erschrockene Augen dazu. Erwachsenen konnte man Freundlichkeiten er= weisen, soviel man wollte, fie blieben doch immer un=

berechenbar.

Der Kapitän ging wutschnaubend in seinem Zimmer auf und ab. "Ein blodes Frauenzimmer! Gin borniertes Luder! Es ift ihr gar nichts geschehen! Steff, sei so gut, laß jest schon einmal diese ewige Buchführung und kümmere dich!"

"Ja, was fann ich denn machen?"

"Ich sag' dir doch schon", erregte sich der Kapitan, "in ein bis zwei Tagen haben wir das ganze Haus voll! Beinahe alle Zimmer besetht, und die Polfter will auf und da= von! In ihrem Zimmer geiftert's! Die Wammerl hat auch auf einmal Geräusche gehört! Die machen einem ja ein nettes Renomee! Da konnten wir die Pension ja von vornherein gleich wieder zusperren! Da foll doch der Teufel hineinfahren!"

"Du hättest fie halt nicht gleich so anbruden follen, Franz."

"Von Brüllen kann gar nicht die Rede fein! Ich hab' auch nur gesagt: wie eine . . . . wie eine Gans! Und "hosterische Bruthenne" ist überhaupt keine Beleidigung! Aber ich bitt' dich, Steff! Wir brauchen fie jest! können fie nicht rennen laffen, zwei Tage bevor alle Gafte da find! Du verstehst dich doch beffer auf Weiber! bich um! Mach' irgend mas! Der Mauritius, der Trottel, ift natürlich auch gleich auf und davon um ein Weihwaffer.

Steff ichlug feine Rechenbiicher zusammen und erhob sich langsam. "Ich kann's ja versuchen, ihr zuzureden, wenn

"Ja! Ich bitt' dich. Das Stubenmäbel, so ein junges, das rennt uns ja dann auch gleich wieder fort! Dann haben wir nicht einmal mehr jemanden, der die Zimmer macht und das Kind versorgt."

Die Käte aber, wenngleich aus Unterloching, war ein durchaus aufgeklärtes Mädchen. Sie schwenkte am Morgen nach dieser Geisternacht trällernd ihren Besen durch die Fremdenzimmer und spannte voller Lebensfrende die Leinticher.

Nur in der Küche, der Frau Marie Wammerl gegenüber, lehnte sie lebhaft alle Mutmaßungen ab, geringschätig die Achseln zuchend. "Ah! I hab niz g'hört! Da hätt i ja a was hörn müssel! Ab! Wos S' net sagn?! Jettn goar a no Einbrecha! Gehn S', wer möcht denn da einsteign? Wöchten S' ma scho sagn! Gehn S', i bitt Ihna! Lassn S' Ihna net auslachn! I hab niz g'hört! Mäus werdns halt g'wesn sein, Mäus! In so an alten Haus gibts ja des anng! Mäus! Mäus!"

(Fortfetung folgt.)

## Rindliche Weihnachten.

Bon Bolfgang Feberan.

Es war alles so lang vorbei, so lang vergessen — es lag tics, tief unten auf dem Grunde der Seele, wo deine verlorene Kindheit schlummert. Denn da waren die Jahre, die vielen langen und harten Jahre, da die Welt dich am Gerick packe, dich rüttelte und schüttelte, wo du sehr wach, sehr sest auf den Füßen stehen mußtest, um nicht zu sallen. Du bekamst deine ersten Falten in die Stirn, du bekamst deine voll außgewachsenen Sorgen, und du lerntest, was es heißt: schlasen wollen und es nicht können, es nicht dürsen. Und da du, endlich aufgetaucht auß Unruhe, Kamps und Not, ein bischen Frieden fandest, da war es ein anderer, ein harter, männlicher Friede — fast nur eine Atempause. Unter dem Tannenbaum saßest du dann, etwas wehmütig und etwas verlegen, wie einer, der sich um Verlorenes müht, das er nicht missen will und das doch so, gerade so nie mehr wiederkehrt.

Aber so viel älter, wie du jest bist, hast du nun selbst ein Kind, einen Jungen oder ein Mädel oder gar beides, und sie betteln und slehen, sie möchten so gern mit dir in ein Spielwarenlager gesen. Da soll es so viel zu sehen geben — ein Karussel ist da, ein richtiges Karussel, und ein Zeppelin mit schnurrenden Propellern und beleuchteten Rabinensenstern, und so vieles andere mehr. Einmal, in einer schwachen Stunde, hast du es deinen Kindern versprochen, und jest nehmen sie dich beim Wort; sie sind völlig unerbittlich und lassen durchaus nicht loder.

Nun also stehst du da, mit dem Mädden an der Hand oder dem Jungen, inmitten all des Getobes und Geheules und Jubels, ein bischen benommen noch, ein bischen aus der Fassung. Siehst ein paar hübsche blonde und braune und schwarze Jungfräulein, die mit mütterlich lächelndem Gesicht die Kinder verfrachten, auf dem Karussel, auf der Julionsbahn, zur Fahrt ins Märchenland. Siehst diesen jungen und hübschen Damen eine ganze Beile wohlwollend zu, ohne auf das Zerren der kleinen Hand, die in deiner Pranke ruht, zu achten. Bis du dir schließlich einen Rucksicht und willig deinem zappelnden Quälgeist folgst.

Ja — da sind sie nun aufgebaut, alle die Tiere, mit denen sich der bunte Garten deiner eigenen Kindheit bewölkerte. Die Affen und Bären und Hunde, die kleinen, drolligen Miezekähchen, die großen, mächtigen Elesanten. Dein Mäbel schreit vor Begeisterung und quetscht deine Hand — du aber siehst noch etwas nüchtern auf diese zoologische Parade. Beil es vielleicht schon allzulange her ist, seit dein Sehnen einmal nach diesen Dingen stand.

Aber da du nun weiter gehst von Tisch zu Tisch, wirst du langsam warm. Da ist der Bücherstand — in vielen bunten Bilderbüchern blätterst du etwas achtloß herum. Aber eben als du weitergehen willst, fällt dein Blick auf eine Neihe dicker, umfangreicher Bände, und dein Herz seizt einen Augenblick aus vor Frende. Sind sie da nicht alle aufgebaut, die Bücher von Karl May? Unter Orangen und Datteln, der Herr mit dem dicken Gesicht, und Winnetou, der ganze Winnetou, alle drei Bände? Nur zwei durstest du als Kind lesen — und das war vielleicht dein erster und

gang großer Schmerz. Den britten haft du nicht mehr be-kommen, weil du in beines Baters Augen ichon zu groß warft, damals, als er eigentlich fällig gewesen ware. Und eben darum zwingt es bich jest, den dritten, eben diefen dritten Band heimlich herauszuziehen und fachte und vorfichtig, so als tätest du etwas Berbotenes, darin zu blättern. Aber da fommt auch icon ein Fräulein herbeigeschoffer, und fragt diensteifrig und ein bischen mißtrauisch nach deinen Bünschen. "Das", sagst du gang erschrocken und hälft ihr das Buch bin. "Dein Junge ist noch viel zu klein", fagft du dir felbst im gleichen Augenblick. "Ich werde es ihm ausbeben, bis er größer ist." Aber du weißt ja doch, daß du es nicht aus diefem Grunde gefauft haft, daß du beute abend, wenn alles ichlafen gegangen ift, die Rube einer Racht daran wenden wirft, in deinem Arbeitszimmer diesen dritten Band des roten Gentleman durchzuschmötern, gang, gang beimlich. Und wenn beine Augen glangen wie damals und beine Wangen wieder heiß werden follten vor Sifer und Spannung, dann wirft bu gewiß fehr gludlich fein und mit einem befriedigten Seufger beim Morgengrauen gu furgem Schlummere in bein Bett friechen. Moglich freilich auch, daß du jene Fühlung zum Vergangenen nun nicht mehr findeft.

Doch hierüber nachzudenken, haft du feine Zeit mehr. denn jest ftehft du ploblich vor einer mundervollen Gifenbahn mit Berkehrsfignalen, mit Schranken, Bogenlampen, mit Stellwerk und Barterhauschen. Buffend und fauchend zieht die Lokomotive den Zug über die scheppernden Weichenzungen, sie fährt eine Acht, sie fährt eine Ellipse, sie fährt eine tüchtige Strecke geradeaus. Und dein Mädel, das ein halber Junge ift, ober dein Junge, fofern du einen haft, die stehen mit schwanenlang gereckten Sälfen vor diesem fleinen technischen Bunder- und Zauberwerk und jagen: "Ah!" und sonst gar nichts. Du aber — ja, beim Himmel, bu möchtest dir das Ding da mit allem Drum und Dran einpacken laffen und es nach Saufe tragen; du würdest dich bes großen, unförmigen Patetes nicht ichamen und teines= falls dulden, daß man es dir zuschickt. - Und du weißt dies mal gang genau, baß bu bann finderselig am Beiligen Abend unter dem Lichterbaum auf dem Teppich kniest oder gar auf dem Bauch liegft, gang vertieft in die Bergudun. gen, die dieses Spielzeug vermittelt. Daß du nnempfind-lich sein wirft gegen das Zerdrücken beiner so gepflegtek Bügelfalte und gegen herabtropfendes Bachs - ja, daß beine Frau dich oftmals und gang vergeblich locken muß nun doch endlich zum Effen zu kommen - es gabe Karpfen blau. Denn was find ichlieflich die iconften Rarpfen in Bergleich mit einer folden Etfenbahn?

Da trudelst du schnell weiter und im Kopf wälzt du Bereits allerlei Zahlen. Du hast den Preis dieser Köstlichkeit erfundet, und er ist leider außerordentlich hoch, viel zu hoch eigentlich für deine bescheidenen Verhältnisse. Und es wäre doch so fein!

Und darum, während ihr weiter wandert, an den Burgen vorbei und den Puppenstuben, an den Löschzügen mit bleiernen Feuerwehrleuten darauf, an all dem mechanischen Zeug und den technischen Spielereien vorbet, an den Baufästen und Rollern und Schaukelpferden — darum kommst du gar nicht los von der Eisenbahn und von den Gedanken, die sich daran heften. Und Beihnachten ist dir plöhlich aar nicht mehr nur eine etwas rührselige und kostipielige Angelegenheit, sondern eine Sache, die dich sehr angelt. "Eisenbahn oder nicht Eisenbahn" — das ist jeht die Frage!

Draußen steht ihr dann noch etwas benommen. Und wenn ihr schließlich nach Hause kommt, dann hast du vielleicht auch schon wieder bein überlegenes, wissendes Lächeln zurückgewonnen. Aber es hält nicht lange vor. Nur bis zur Sinnbe der Bescherung hält es vor. Dann Iernst du plötlich, daß der Zauber dieses Festes dem, der Kinder hat, nie ganz verloren gehen kann. Lernst die Wahrheit von Nietzsches Wort erkennen. In jedem Manne steckt ein Kind — das will svielen!

Was ja nun auch nicht gleich so weit zu gehen braucht wie in dem Falle jenes kleinen Mädchens aus der Seestadt Leipzig, das seine Mutter bittet: "Nächste Weihnadn sorchsde dasier, daß der Babba voch Spielzeug griechd." — "Bie gommsde denn auf die Jdee?" — "Och — es is bloß, weil ich nächsde Weihnachd'n gern mit mein' eegenen Schbielsach'n schbieln möchde!"

## Die Mistel im Volksglauben.

Das Symbol der Lebenstraft.

Bon Ferdinand Erfen.

In vielen Gegenden Deutschlands hat sich die Sitte, am Weihnachtstage Mistelzweige im Seim zu haben, aus alten Zeiten erhalten. Was den Bolksglauben um die Mistel betrifft, so ist den meisten Menschen nur bekannt, daß man in England noch heutigen Tages zu Weihnachten Wistelzweige in der Mitte des Zimmers an die Lampe zu hängen pslegt. Unter diesem Mistelzweig wird zum Fest Händedruck und Glückwunsch ausgetauscht. Daneben besteht die alte Tradition, daß ein junges Mädchen, das unter dem Wistelzweig steht, einem jungen Manne den Kuß nicht versagen dark.

Rein praftifch gefehen, fonnte man die Miftel als Pflanze ein wenig abfällig beurteilen. Denn fie ift ein Schmarober, der auf fremden Bäumen aller Art lebt, in erfter Linie auf Gichen, dann auf Laubhölzern, und endlich - jum Leidwesen des Landwirts und Gartenbesithers auf Obstbäumen. Sier entwickelt sich auf ben Aften ber Baume ber lichtgrune Strauch, ber etwa einen Meter Umfang erreicht. Er hat einen furzen Stamm, grün-braune, gabelige Zweige, gelbgrüne Blätter, die auch im Winter nicht abfallen, und unscheinbare Blüten. Im November oder Dezember reift die Frucht, und dann fieht der Mistelzweig so aus, wie wir ihn alle kennen, mit grünen Blättern und etwa erbsengroßen, weißen bis gelblichen Beeren. Diese Beeren sind eine Lieblingsspeise vieler Bogel, befonders ber Droffeln, die fie gern abpiden. Dabet werden die unverdaulichen, von flebrigem Schleim umgebenen Samen der Frucht aus dem Bogelbarm wieder ausgeschieden und meift auf die Afte eines Baumes gebracht, wo sie später keimen, Senkerwurzeln in das Holz des Baumes treiben und einen neuen Mistelstrauch entstehen laffen.

Die Mistel ist als — oft gefürchteter — Schmarober in Europa und Asien bekannt. Häusig hat sie wie in den letzten Jahren in Nordfrankreich, eine solche Ausbreitung gewonnen, daß alle möglichen Schuhmahnahmen dagegen anzewendet werden mußten. Den befallenen Bäumen wird die Mistel oft soviel notwendiger Lebenssaft entzogen, daß sie allmählich eingehen. Eine Bekämpsung hilft meik nur, wenn die Baumäste rechtzeitig unter der Befallstelle algeschnitten werden. In schweren Fällen nuß der Baum meist gefällt werden. Aus den Beeren und Stengeln der Mistel wird Bogelleim hergestellt.

Diese Pflanze hat im Bolksglauben seit Alters her symbolische Bebeutung gehabt. Die Tatsache allein, daß sie Summer wie Binter grünt, daß sie sich scheinbar auf geheinnisvolle Weise fortpflanzte und millfürlich auf allen möglichen Bäumen gedieh, ließen sie frühzeitig als Symbol der Lebenstraft erscheinen. Die Menschen glaubten, die Pflanze sei buchstäblich vom Himmel auf die Bäume herabgefallen, um sich hier schmarobend zu entfalten.

Ein Krang von Sagen zog fich allmählich um die ge-

heimnisvolle Pflanze.

Merkur soll — wie das Altertum glaubte — mit einem Mistelzweig die Pforten der Unterwelt geöffnet haben. Die geheime Kraft der Pflanze machte sich auch, wie Virgil berichtet, der fromme Aeneas zunute, um den Weg zu den Verstorbenen zu sinden. Im alten Gallien tauchte die Mistel in den kultischen Gebräuchen auf. Um Jahresbeginn zog die Bevölferung in langem Zuge in den "heiligen Wald". Dort schnitt der Druidenpriester mit einer goldenen Sichel die Mistel vom Baum. Wer ihre inmitten des Wintertodes lebensfrischen Zweige berührte, dem sollten Elick, Gesundheit und Vohlergehen im neuen Jahre beschieden sein.

Besonders der nordische Mythos hat sich der Mistel bemächtigt. Baldur, der Sonnengott der Germanen, wurde durch einen Mistelsweig getötet. Die Sage berichtet, daß der tückliche Loti einen solchen Zauberzweig auf den Bogen des blinden Höhur, der die winterliche Natur verkörperte, geleat habe. Dadurch sei der beliebte und verehrte Lichtgott Baldur auf tragische Beise ums Leben gekommen.

Brunhilde wurde, nach dem altgermanischen Göttermuthos, von Wotan in Todesichlaf versett. Dabei soll sich Wotan ebenfalls des geheimnisvollen Mistelzweiges bedient haben.

Der Brauch, die Mistel beim altgermanischen Julsest zur Ausschmückung der Käume zu benutzen, ist bekannt. Burben damals Tannenbäume vor das Haus gestellt und der Eingang mit Tannenzweigen geschmückt, so blieb das Inere des Hauses der Mistel vorbesalten. Man hoffte auch hier, daß die lebensvendende Kraft der Pflanze sich auf Menschen und Dinge übertragen sollte. Der heute noch in England lebende Brauch, der die Mistel in den Mittelpunkt des Weihnachtsfestes stellt, dürste sich aus dem alten norsdischen Brauchtum erhalten haben.

Matürlich hat der Volksglaube der Mistel auch besondere Heilkraft zugeschrieben. Man bereitete aus der Pflanze einen wunderkräftigen Saft, der als gutes Mittel gegen alle möglichen Krankheiten und Gebrechen bekannt war und gleichzeitig gegen Zauberei und Sift schützen sollte. Im Mittelalter pflegte man Fallsucht und eptleptische Krämpse mit der Heilwirfung der Mistel zu bekämpsen. Durch Einnehmen des Saftes oder Bestreichen damtt, oft sogar schon durch Auslegen der Zweige wurden starke Geilwirfungen erhösst. Der Glaube, daß die Mistel jedem, der an ihre Krast glaubt, Segen und Fruchtbarkeit beschert, hat sich in manchen Gegenden dis beute erhalten.

Aus den alten Sagen, nach denen der Mistelzweig geheimnisvolle Pforten öffnet, entstand später der Brauch, den Mistelzweig als Bünschelrute zu verwenden. Besonders den auf einer Eiche gewachsenen Zweigen sollte die Kraft innewohnen, verborgene Schäbe zu sinden.

In Frankrich beglichwiinschen sich noch heute die Landleute vielfach zum neuen Jahr, indem sie Mistelzweige in den Härden halten. Wenn wir auch nicht mehr so ganz von der Bunderkraft dieser Zweige überzeugt sind, so bletben sie doch ein schöner Schmuck zum Weihnachtsfest.

## Miftel-Legende

Bon Marcel Delard.

Vor vielen, vielen Jahren schon war die Mistel Gegenstand der Anbetung. In den Bäldern Galliens schnitten sie die Druiden mit goldenen Messern won den Bäumen und stießen dabei geheimnisvolle Schreie aus. Sie schrieben der Mistel eine zauberhafte Macht zu. Das Volk stürzte sich auf die weißen Leintsücher, auf denen die Zweige verstrent lagen, und glaubte ein Heilmittel zu bessiehen. Die Mistel jener Epoche trug noch nicht die weißen Kügelchen, die ihr eigentlicher Schmuck sind. Sie war das mals nur ein biegsames Geäst mit schlanken, grünen Blättern.

Aber in einer Binternacht, da Eiszapfen an den Bäumen wie Diamanten blitten, Sterne strahlten und der Simmel im dunklen Blau leuchtete, erklang es wie Rausschen von Fittichen durch die Lust. Unendlich süße Musik durchzitterte das Weltall und mit einem Male ertönte das himmlische Lied: Ehre sei Gott in der Höhe.

Bährend Engel die Geburt des Heilands den Hirten verfündeten, verließ ein ganz kleiner Engel mit Flügeln so weiß wie der Schnee seine Brüder und flog in die Stadt, in der das Christfind in einer Krippe sag. Maria und Josef betrachteten es voller Freude und Liebe. Der kleine Engel aber ließ sich geräuschlos an dem Rand der Krippe nieder, um mit der ganzen Kraft seines Herzens dem göttlichen Kinde zu huldigen.

Da erwachte das Jesuskind und sing zu weinen an. Bielleicht hatte es der große Kopf des Ochsen erschreckt, der im Stalle stand. Der kleine Engel hatte niemals Tränen gesehen, er war ja das erste Mal auf Erden. Berwundert sing er in seinen kleinen Händchen die Tränen des göttlichen Kindes auf, um sie dem ewigen Bater zu bringen. Maria hatte sich über das Jesuskind geneigt, das, vom Blick der Mutter beruhigt, zu lächeln begann. Da flog der Engel davon und nahm die kostbaren Tränen mit. Aber es war so kalt, daß seinen armen, erstarrten Fingern die

Tränen des göttlichen Kindes entglitten. Sie fielen auf einen Mistelstrauch und verwandelten sich dort in weiße Berlen.
Seit jener Zeit trägt die Mistel die kleinen Kügelchen

und bringt Glück. Deutsch von Anna Aurednicek.

Berantwortlicher Redatteur: Marian Gepfe: gedruct und berandgegeben von M. Dittmann, T. g o. p., beibe in Brombera.